

Суббота

14 декабрь 1940 ар

№ 93

КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн
Тыловой Райкомезлэн но
Трудовой депутат'ёссылэн
Тыловой Районной
Советсылэн
о р г а н з ы

6-тй арзэ потэ
Дуныз 5 копейка

Умоятоно бордгазет'ёсын партийной кивалтонэз

Бадзымесь но почетной задачаос сыло бордгазет'ёс азын. Бордгазет луэ боевой оружиен социалистической строительством, большевистской критикаез но самокритикаез вълмытонын, социалистической соревнованиын но стахановской движениез паськытатоннын. Бордгазет луэ туж кужмо средствеен калыкез коммунистически воспитать каронын, народной хозяйствеоз паськытатоннын но асьме странамылесь обороноспособностьсэ юнматоннын. Со пычатэ ответственностез шддонэз.

Бордгазет'ёслэн редколлегиоссылэн азязы задача сылэ трудящейёслэсь вань малпанэс но кужымзэс направить карыны трудлэсь производительностьсэ жутоноэ, продукцилэсь качествозэ умоятоноэ, колхоз'ёсты организационно но хозяйственно юнматонэ но социалистической сельской хозяйствеоз паськытатонэ. Бордгазет'ёслэн талэсь но бадзым, талэсь но почетной задаказы мукет овдл. Сталин эш шуиз, что печать луэ асьме партилен самой лэчты но самой кужмо оружиеныз.

Бордгазет'ёс предприятиосын, учреждениосын но колхоз'ёсын активной юрттисен луыны кулэ партийной организациослы но администрациослы, СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэсь 26 июне потэм Указэз'я судить каремын ни. Тазы ик уг потылы бордгазет'ёс Тыловойской но Бородулинской МТС-ёсын, „Победа“, „Борец“, „Общий труд“, „1 май“, „Кр. путь“, „Кр. Ита“ но унояз колхоз'ёсын. Сельсовет'ёслэн Исполком'ёсы та унын организаторен луыны кулэ вал, нош соос асьсэос колхоз'ёслэсь бере кылыса-мыно. Шудзялудской, Тыловойской, Итинской но мукет'ёсаз сельсовет'ёслэн Исполком'ёсазы бордгазет'ёс туж шер потало.

Бордгазет'ёс поттонлы таёе отношенилы пум пононо. Первичной партийной но комсомольской организациос бордгазет'ёсын кивалтонэз чутрак умоятыны кулэ, соос редколлегиослы юрттыны кулэ план лэстыны. Котькудаз колхоз'ёсын, предприятиосын но учреждениосын организовать кароно бордгазет поттонэз. Кытын ке редколлегиос тырмыт овдл ке, соосты тырмытылоно ужаны быгатйсь, азымынйсь ужасьёсын. Бордгазет пыр паськыт вълмытоно трудовой дисциплинаез юнматон понна нюр'ясконэз. Бордгазетын возматонно арлы сётэм программаез быдэс'ян но бадзым урожаез басытон понна нюр'яскемез, общественной пудо вордонлэсь продуктивностьсэ жутоно но 1941 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной выставканын участвовать карон понна нюр'яскемез.

Озы ик урод овдл пуктэмын В. Четкерской сельсоветысь бордгазет'ёслэн ужзы. Ю октон-калтон дыр'я сельсоветской бордгазет возмат'яз стахановец'ёслэсь ужзэс, азымынйсьёслэн примеренызы дышетылйз бере кылысьёс-

сэ. Ужез таёе умой организовать каромен, бордгазет'ёс бадзым юрттэт сётыны быгатйзы, сельскохозяйственной уж'ёс сельсоветын дыраз быдэсмизы.

Нош таин чош ик верано луэ сое, что унояз колхоз'ёсын, предприятиосын но учреждениосын бордгазет'ёс уг ужало. Со луэ соин, что первичной парторганизациослэн секретарьёсы но организациослэн кивалтысьёсы бордгазетлэсь рользэ уг дун'яло, ляд'яло пичи ужез, кышкало самокритикалэсь. Соин сяна малы Райуполнаркомзагын Потребсоюзин, Сельпоын но мукет организациосын коллектив'ёсы бадзымесь ке но бордгазет'ёс уг потало. Первичной парторганизациослэн секретар'ёсы Князев но Леконцев эш'ёс бордгазетлэсь рользэ уг валало шдске, яке валало ке но сое пичи ужез ляд'яло.

Та организациосын ужасьёс пдысь 75 процентэз СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 26 июне потэм Указэз'я судить каремын ни. Тазы ик уг потылы бордгазет'ёс Тыловойской но Бородулинской МТС-ёсын, „Победа“, „Борец“, „Общий труд“, „1 май“, „Кр. путь“, „Кр. Ита“ но унояз колхоз'ёсын. Сельсовет'ёслэн Исполком'ёсы та унын организаторен луыны кулэ вал, нош соос асьсэос колхоз'ёслэсь бере кылыса-мыно. Шудзялудской, Тыловойской, Итинской но мукет'ёсаз сельсовет'ёслэн Исполком'ёсазы бордгазет'ёс туж шер потало.

Бордгазет'ёс поттонлы таёе отношенилы пум пононо. Первичной партийной но комсомольской организациос бордгазет'ёсын кивалтонэз чутрак умоятыны кулэ, соос редколлегиослы юрттыны кулэ план лэстыны. Котькудаз колхоз'ёсын, предприятиосын но учреждениосын организовать кароно бордгазет поттонэз. Кытын ке редколлегиос тырмыт овдл ке, соосты тырмытылоно ужаны быгатйсь, азымынйсь ужасьёсын. Бордгазет пыр паськыт вълмытоно трудовой дисциплинаез юнматон понна нюр'ясконэз. Бордгазетын возматонно арлы сётэм программаез быдэс'ян но бадзым урожаез басытон понна нюр'яскемез, общественной пудо вордонлэсь продуктивностьсэ жутоно но 1941 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной выставканын участвовать карон понна нюр'яскемез.

1941 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставканын участвовать нарыны кандидат'ёс

1941 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставканын участник'ёсты быр'ён кутскиз ни. Выставкае участник'ёсты быр'ён порядок азывыл кадь ик, сыёе гинэ пёртэмез вань, что 1941 арын выставкалы возматны кулэ 4 ар чоже басытэм азинскон'ёсты.

Асьме районысь уноез колхоз'ёс выставканын участвовать карыны право басытыны быгато. Колхозын юослэн урожайзы арлы быдэ будэ, туэ арын колхоз'ёслэн — стопудовик'ёслэн лядзы трослы будйз. Районной выставком колхоз'ёслэсь 4 ар чоже

азинскон'ёссэс эскерыса, 1941 арын Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставканын участвовать карны таёе колхоз'ёсты кандидатэ выдвинуть кариз: „Красный Север“ колхоз ньыль ар чоже котькуд гектарысь шорлыдын 16 центнер сезы басытлйз.

„Кр. Нива“ колхоз но озы ик гектарысь быдэ 16 центнер сезы басытлйз.

Яг колхоз вчак валэс юсты котькуд гектарлы быдэ 4 ар чоже шорлыдын вераса 14 центнер басытэмез понна.

Та колхоз 1939 — 1940

ар'ёсын но Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставканын участникез вал.

„Сов. путь“ колхоз гектар выльсь 16,5 центнер сезы басытэмез понна.

„Планета“ колхоз гектар выльсь 16,1 центнер сезы басытэмез понна.

Орехово колхоз вчак валэс юсты котькуд гектарлы быдэ 4 ар чоже ни шорлыдын вераса 14 центнер басытлэ.

„Красная“ колхоз вань валэс юсты гектарлы быдэ 14 центнер басытэ.

„Хлебороб“ колхоз озимовой чабей 32 центнер гектарлы быдэ басытэмез понна.

Султэлэ куас вылэ!

Декабре ортытомы комсомолец'ёслэсь куасэн ветлон'я заочной соревнованизэс

Милям егит Союзной Советской республикамы паськыт вълмын куасэн ветлон спорт. Куас — карело-финской егит'ёслэн яратон занятизы. Жог нискылтыськыса васькыны лымнэ гурезьтй, куас вылэ султыса, нюлэскыти пичи сюрес вылтй мыныны — ма солэсь но умоез вань на егит скулэм понна! Но куасэн ветлон спортысь милям патриотической егит'ёсмы нырысь ик аджо обороналэсь кужмо средствозэ.

Куас — боецлэн толалтэ мукетын воштыны луонтэм оружиез. Куасэн котькызы ик ветлыны быгатон — бойын бадзым юрттэт сётэ, тушмонэз вормыны понна серьёзной преимуществеен луэ. Куаслэсь значенизэ туж яркыт возматэ карело-финской калыклэн данлыко пиезлэн Тойво Антикайненлэн отрядэзлэн героической пример'ёсыз, со Кимас-озероо беспримерной поход лэстыз. Белофинн'ёслы пумит жугиськон нунал'ёсы асьмелэн данлыко боец'ёсмылжнник'ёсмы азинлыко потылйзы сик'ёс пыр, озероос вамен, тушмонлы мышказ (в тыл) кылдэе пырыса.

Куаслэн военно-прикладной значениез валамон. Тини малы Карело-Финской республикаысь комсомол аслаз серьёзной задачеаныз ляд'я организацилэсь котькуд члензэ дышетыны любой природной условиясын куасэн ветлыны быгатыны, куасэз дормытоно зэмос всенародной спортылы.

Та ласянь кыёе практической уж'ёс милемын лэстытэмын ни? Нырысь ик ми бадзым саклык вис'ямы куасэн ветлон спортэз пинал'ёс пды вълмытонлы. Советской Союзлэн Герой-

ёсыз Лаптев, Крылов, Навиков эш'ёс сентябрь толэзе пионер'ёслы но школьник'ёслы вазыськызы: „Пинал'ёс, ваньды куас вылэ!“ Школьник'ёс та вазыськемез зырдыт подхватить каризы.

Ваньмаз школаосын ортытэмын егит лыжнник'ёслэсь тазалыксэс эскерон. Республикамылэн Совнаркомезлэн решениез'я средней школаослы кылдытйсько лыжной базаос. Петрозаводскысь, Виипуриысь, Кякисалмысь, Колат - Сельгаысь школаос куас'ёс басытлйзы ни. Таёе спортэн заняматся кариськыны ваньмыз дась ини. Дышеткис пинал'ёслэн учебной отряд'ёсы комплектовать каремын ни, соос ортытылозы куасэн военной шудон'ёсты.

Куасэн ветлонэз комсомолец'ёс но егит'ёс пды вълмытон борды скулмысь кутскиз комсомоллэн Кемской райкомезлэн военно-физкультурной уж'я комиссиес. Татын комиссилен инициативаез'я комсомольской активист'ёс но егит'ёс асьсэлы толалтэ спортивной инвентарь басытыло. Кутскемын ни куасэн ветлон спорт'я вискарытэк занятиос ортытылыны дасьскон. Озы ик ужа комсомоллэн Кестеньской райкомезлэн военно-физкультурной комиссиес. Петрозаводсклэн зарецкой районысьтыз комсомолец'ёс нюр'яско спортивной инвентарь трос поттон понна.

Асьме азын боевой задача: котькудиз комсомолец куасэн ветлыны умой быгатыны кулэ.

Та задачеаз улонын азинлыко быдэстон понна уже паськыт кутэмын луыны кулэ испытать карем амал — социалистической сорев-

нование. Милям тросэз комсомольской организациосмы предложениос сётыло республикаысьтымы город'ёсын но селоосын заочной комсомольской лыжной соревнование ортытыны. Та ужлэн инициатореныз вал Петрозаводскысь связьлэн школысьтыз комсомольской организация. Связьысь комсомолец'ёслэсь нырысь кутскемзэс ми одобрить но поддержать карим. Куасэн ветлон'я заочной соревнованиын участвовать кароз котькудиз комсомольской организация, котькудиз комсомолец. А ведь сыёе ик ужрадэз туж умой ортытыны луоз Союзлэн мукет областьёсаз но.

Тани ма чекто милям тросэз организациосмы: Горьковской, Молотовской, Архангельской областьёсысь комсомолец'ёс мед потозы куасэн ветлон'я милям республикаысьтымы соревнование.

Соревнованилен результат'ёсыз простоесь: нырысь инты басытоз соиз комсомольской организация, кудйзлэн комсомолец'ёсыз (процентэн вераса) „Готов к труду и обороне“ Значек'я толалтэ нормаосты тросэз сётозы. Та показатель ик нырысь интыез определить кароз быдэсак областьлэн яке республикалэн комсомольской организациез понна но. Соревнованилен орбитрениз луыны куриськом „Комсомольская правда“ газетэз.

Соревнованилен срок'ёсыз 20 декабрьсен 1 январёзэ.

Ю. Андропов
Карело-финской ССР-ысь ЛКСМ-лэн ЦК-езлэн секретарез.
Петрозаводск.

СССР но Словакия Куспын Вузкарон Сярысь Договор

1940 арын 6 декабре Москваын СССР но Словакия республика куспын вузкарон но судоходство сярысь договор, озы ик товарооборот но тырон'ес сярысь соглашение гожтэмын.

Договорен чаклаське кусып возенэз уката умолатыны но регулироваться кариське СССР-лэн Словакиясь торговой представительствозлэн правовой положениез.

Товарооборот но тырон'ес сярысь соглашенилэн условиосыз'я Словакия СССР-лы вузалоз кабель, электромотор'ес, стальной турбаос, шорт'ес но мукет

товар'ес, а СССР Словакия — хлопок, ю тысьес, фосфат'ес но мукет товар'ес.

Соглашенилэн нырысетипрез понна ог'я товарооборот пус'емын 4 миллион но 800 сюрс американской доллар тыр.

Советской Союз ласянь вузкарон но судоходство сярысь договорез но товарооборот но тырон'ес сярысь соглашениез подписать кариз СССР-лэн Внешней вузкарон'я Народной Комиссарез А. И. Микоян эш, Словакия ласянь — Словацкой торговой делегацилэн председателез г-н Н. Я. Орсаг. (ТАСС)

Рейтер агентство Западной пустынян английской наступленилэн цельёсыз сярысь

Лондон. Рейтер агентство ивортэ, что, Лондоннын басьтэм ивор'ес'я, английской войскоослэн Египетско-Ливийской фронтын наступленизы нуиське итальянской бурпал фланг-

лы пумит. Аслаз пуштротэз'я та наступление шодтэк шорысь шуккет сётонлуэ таце целен—итальянской кужым'ёсты берлань море пала уляны. (ТАСС)

Итальянской авиацилэн самолет'ёсыз бырем сярысь английской даннойёс

Лондон, 8 декабря (ТАСС). Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, Италиян войнае пыриськемез дырысен солэн 290 - лэсь

трос бомбардировщик'ёсыз но истребительёсыз быризы. Со дыр куспын ик английской авиацилэн быризы 53 самолет'ёсыз.

Англия но Италия куспын война



Огаз итальянской колонилен аэродромаз самолет'ёсы бомбаос тырисько. ТАСС-лэн Фотоэз.

Грек'ес азыпала тыно

Юнайтед Пресс агентстволэн Белградсь ивортэмез'я, грек'ес Аргирокастронысен Тепеленэ пала 7 миль кеме азылань мынйзы. Одыг гурт таламын.

Грек'ес Аргирокастроноз бастызы

Нью-Йорк. Ассошиэтед Пресс агентстволэн ивортэмез'я, Афинын официално ялэмын греческой войскоос Аргирокастроноз бастызы шуыса.

США ысь греческой миссилэн представителезлэн верамез

Нью-Йорк. Ассошиэтед Пресс агентстволэн Вашингтонысь корреспондентэзлэн ивортэмез'я, греческой миссилэн представителез вераз, США Грецилы котькыче военной материал'ес, со пöлын ик самолет'ес но, вузаны соглаш луизы шуыса.

Татчы вуэм сведениос'я, гожтэ корреспондент, грек'ес США-ысь сыче военной материал'ес бастыны медо, куд'ёссэ соку ик Грецие вайыны луэ. (ТАСС)

Румынской правительстволэн декретэз

Берлин, 6 декабря (ТАСС). Германской информационнй бюролэн ивортэмез'я, Румыниын декрет опубликовать каремын ваньзэ еврейёсты действительной воинской службась уволить карон сярысь. Еврейёс армиын служить карон интые дун тыроно луо, со дунэз тупатоз финанс'еслэн министерствозы. Озы ик дун тыроно луо военной службалы ярасьтэм еврейёс но

Лондон. Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, Линлэн районьсытыз Радокале гурт туж лекесь жугиськөн'ес но рукопашной схваткаос бере грек'ес килэ шедиз. (ТАСС)

52 культурмеец'ёс

РСФСР-лэн просвещениез'я наркомез Потемкин эш дышетисьёсты но дышеткись пинал'ёсты отиз неграмотностез но малограмотностез былтон бордын ужаны. Лып-Селянской неполной средней школанн дышеткисьёс но дышетисьёс кутскизы ни наркомлэсь отемзэ уж вылып быдэс'яны.

Татын старшой класс'ёсын дышеткисьёс 52 мурт мылкыд сётйзы неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетоннын ужаны. Котькудиз ученик дышетоз кык муртэ но 1941 арын январь азелы дышетыса поттоз. Дышеткисьёс 21 муртэ неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетыса поттызы ини.

Дышеткись пинал'еслэн та ужылы бадзым юрттэт сето классовод'ес А. А. Стрелкова но Н. М. Иванова эш'ес. Соослэн юрттэменызы „VI-A“ класс 9 муртэ дышетыса поттыз но 9 мурт неграмотнойёсты дышетэ „VI-B“ класс 6 муртэ неграмотнойёсты дышетиз ни.

Та ужын активно участвовать каре VII класслэн классоводэз А. Ф. Васильева эш но. Ас классьсытыз со 21-зэ ученик'ёсты кыскиз, культурмеецын ужаны. А. М. Стрелков.

„Труженик“ колхоз (Горьковской область, Шахунской район) тысё юослэсь шорлыдын вераса гектарысь быдэ 100 пуд урожай бастыз,



Колхозник'ес Елена Русова но Яков Русов сезы сортировать каро.

Фото ТАСС.

Выли награда

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз но лично Сталин эш задача пуктыз та матысь ар'ёсы арлы быдэ 7—8 миллиард пуд ю-тысь производить кароно шуыса. Та задачаосты уноез колхоз'ес уж вылын быдэс'яло ини. Арлы быдэ ю тысьлэсь урожайзэ вылие жуто. Партия но правительство выли дун'яло советской адымиослэсь ужын бастэм вормон'ес'эс. Со понна выли на-

градаос сето. Асьме районьмы но сыче адымиос но быдэсак колхоз'ес вань ни. 1940 арын уноез колхоз'ес Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставканын участвовать каризы.

Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкалэн Главвыставкомез участник'еслэсь документ'ёссэс эскерыса, урожайз арлы быдэ жутэм понна грамотаен наградить кариз. 11 декабре 1940 арын районьсь выставком Яг но „Красная“ колхоз'еслы грамотаоссэс киязы сётйиз, та колхоз'ес кыктэтйиз грамота бастызы ни. Озы ик „Планета“ колхозлы но туэ грамота сётэмын.

Та наградаез бастыкузы „Яг“ колхозлэн председателез Кардапольцев, „Красная“ колхозлэн председателез Черепков но „Планета“ колхозлэн председателез Перескоков эц'ёс обязательство бастызы, что 1941 арын котькуд гектар вылысь шорлыдын вераса гектарысь быдэн 16 центнерлэсь ятыр ю-тысь бастыны.

Отв. редактор Ф. Г. КОЖЕВНИКОВ.

Госбанк ивортэ

Госбанклэн Тыловайской отделениез аслэсьтыз ваньзэ клиент'ёссэ, куд'ёсызлэн Банкын вань текущей, расчетной но ссудной счет'ёсы, косэ 1941 арлэн 1-тй январез азелы счет'ёсылэн состояниез сярысь выпискоас бастыны но салдылы подтверждение сётныны 1941 арлэн 5—6 ян вarezлэсь бере кылытэк.

Таин чош ик Госбанк организациосты косэ Госбанкысь счетанызы 1941 арын распоряжаться кариськыны выль доверенность сётныны, вуж'ёсызлэн срокез 31 декабре 1940 арын быре.

Госбанклэн Тыловайской отделениез

Эш'ес, колхозник'ёс, колхозницаос но служащейес, дыртэлэ гожкыны

„КИРОВЕЦ“ Районной газетэз бастыны

Подписка кутыське 1941 арлы Газет толэзьды 8 пол потэ.

Гожтыськон дуныз:

Быдэсак 1941 арлы 5 манет но 40 к. 6 толэзьлы 2 манет но 70 копейка 3 толэзьлы 1 манет но 35 копейка Одыг толэзьлы 45 копейка

Подписка кутыське Союзпечатьлэн райбюроеныз (связьлэн районной контораез) но ваньмыныз сельписьмоносец'ёсын.

„Коньдондэс возелэ сберегательной кассаын!“

Сберегательной кассаос:

Вклад'ес басты ваньмызлэсь граждан'ёслэсь.

Вклад'ессэс сётылэ быдэсак яке люкетэн-люкетэн.

Вклад'ессыз'я доход тыре арлы 3 процент. Срокен понэм вклад'ес'я, 6 толэзьлэсь кема дыр азелы понэмын ке, арлы 5 процент.

Вкладэз утялтон СССР-лэн правительствоныз гарантироваться кариське.

Вклад воземез нокин уз тоды, со утиське законэн.

Сберегательной кассаосы вклад'ес советской государстволэсь финансовой кужымзэ юнмато.

Райсберкасса.